A BIZOTTSÁG (EU) 2025/975 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. május 16.)

a „Transfluthrin emanators UA BPF” biocid termékcsalád 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti uniós engedélyezéséről

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a biocid termékek forgalmazásáról és felhasználásáról szóló, 2012. május 22-i 528/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 44. cikke (5) bekezdésének első albekezdésére,

mivel:

(1) 2015. október 29-én a Henkel AG & Co. KGaA az 528/2012/EU rendelet 43. cikkének (1) bekezdésével összhangban kérelmet nyújtott be az Európai Vegyianyag-ügynökséghez (a továbbiakban: Ügynökség) egy, a rendelet V. melléklete szerinti 18. terméktípushoz tartozó, „Transfluthrin emanators UA BPF” elnevezésű biocid termékcsalád uniós engedélyezése iránt, amelyhez írásbeli megerősítést mellékelt arról, hogy az illetékes holland hatóság vállalta a kérelem értékelését. A kérelem BC-DT020592-32 ügyszámon került bejegyzésre a biocid termékek nyilvántartásába.

(2) A „Transfluthrin emanators UA BPF” hatóanyagként transzflutrint tartalmaz, amely a 18. terméktípus tekintetében szerepel az engedélyezett hatóanyagoknak az 528/2012/EU rendelet 9. cikkének (2) bekezdésében említett uniós jegyzékében.

(3) 2023. június 3-án az értékelő illetékes hatóság az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (1) bekezdésének megfelelően benyújtotta értékelési jelentését, valamint értékelésének következtetéseit az Ügynökséghez.

(4) 2024. október 10-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (3) bekezdésének megfelelően benyújtotta a Bizottsághoz véleményét ([2]), a „Transfluthrin emanators UA BPF” biocid termék jellemzői összefoglalójának (a továbbiakban: a termékjellemzők összefoglalója) tervezetét és a biocid termékcsaládra vonatkozó végleges értékelési jelentést.

(5) Véleményében az Ügynökség arra a következtetésre jutott, hogy a „Transfluthrin emanators UA BPF” az 528/2012/EU rendelet 3. cikke (1) bekezdésének s) pontja szerinti biocid termékcsalád, amelynek az említett rendelet 42. cikke (1) bekezdésével összhangban uniós engedély adható, és amelyre vonatkozóan – feltéve, hogy megfelel a termékjellemzők összefoglalójának tervezetében foglaltaknak – teljesülnek a rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében meghatározott feltételek.

(6) 2024. október 24-én az Ügynökség az 528/2012/EU rendelet 44. cikke (4) bekezdésének megfelelően az Unió valamennyi hivatalos nyelvén benyújtotta a Bizottsághoz a termékjellemzők összefoglalójának tervezetét.

(7) A Bizottság egyetért az Ügynökség véleményével, és ezért úgy ítéli meg, hogy helyénvaló uniós engedélyt adni a „Transfluthrin emanators UA BPF” termékcsaládra.

([1]) HL L 167., 2012.6.27., 1. o.
([2]) Az ECHA 2024. szeptember 18-i véleménye a „Transfluthrin emanators UA BPF” uniós engedélyezéséről (ECHA/BPC/439/2024), https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

(8) Véleményében az Ügynökség azt ajánlja, hogy az engedély jogosultja végezze el a meta-SPC 2. alá tartozó „Transfluthrin emanators UA BPF” termékek hosszú távú tárolási stabilitásának vizsgálatát a termékek környezeti hőmérsékleten való 24 hónapos eltarthatóságának megerősítésére. A vizsgálatot abban a kereskedelmi csomagolásban kell elvégezni, amelyben a termékeket forgalmazni kívánják, és ki kell térni az adott termék releváns fizikai, kémiai és műszaki tulajdonságaira a tárolás előtt és után egyaránt. A Bizottság egyetért az Ügynökség ajánlásával, és úgy véli, hogy az említett vizsgálat eredményének benyújtását az 528/2012/EU rendelet 22. cikkének (1) bekezdése értelmében a „Transfluthrin emanators UA BPF” biocid termékcsaládba tartozó biocid termékek forgalmazására és felhasználására vonatkozó feltételek közé kell sorolni. A Bizottság úgy véli továbbá, hogy az engedély megadását követő adatszolgáltatási kötelezettség nem befolyásolja az említett rendelet 19. cikke (1) bekezdésének d) pontjában foglalt feltétel teljesülése tekintetében a meglévő adatok alapján levont következtetést.

(9) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a biocid termékekkel foglalkozó állandó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Henkel AG & Co. KGaA EU-0033413-0000 engedélyszámon uniós engedélyt kap a „Transfluthrin emanators UA BPF” biocid termékcsaládnak az I. mellékletben meghatározott feltételek teljesülése esetén, valamint a biocid termék jellemzőinek a II. mellékletben szereplő összefoglalójával összhangban történő forgalmazására és felhasználására.

Az uniós engedély 2025. június 12-től 2035. május 31-ig érvényes.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. május 16-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

FELTÉTELEK (EU-0033413-0000)

Az engedély jogosultjának el kell végeznie a meta-SPC 2. alá tartozó „Transfluthrin emanators UA BPF” termékek hosszú távú tárolási stabilitásának vizsgálatát a termékek környezeti hőmérsékleten való 24 hónapos eltarthatóságának megerősítésére. A vizsgálatot abban a kereskedelmi csomagolásban kell elvégezni, amelyben a termékeket forgalmazni kívánják, és ki kell térni az adott termék releváns fizikai, kémiai és műszaki tulajdonságaira a tárolás előtt és után egyaránt.

Az engedély jogosultja 2025. szeptember 12-ig benyújtja a vizsgálat eredményeit az Ügynökségnek.

II. MELLÉKLET

A biocid termékcsalád jellemzőinek összefoglalója

Transfluthrin emanators UA BPF

Terméktípus(ok)

PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek

Az engedély száma: EU-0033413-0000

R4BP eszközszám: EU-0033413-0000

I. RÉSZ

ELSŐ INFORMÁCIÓS SZINT

1. fejezet - **ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

1.1. **Termékcsalád neve**

Név	Transfluthrin emanators UA BPF

1.2. **Terméktípusa(ok)**

Terméktípus(ok)	PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek

1.3. **Az engedély jogosultja**

Az engedély jogosultjának neve és címe	Név	Henkel AG & Co. KGaA
	Cím	Henkelstrasse 67 40191 Duesseldorf DE
Az engedély száma	EU-0033413-0000	
R4BP eszközszám	EU-0033413-0000	
Az engedély megadásának dátuma	2025. június 12.	
Az engedély lejáratának dátuma	2035. május 31.	

1.4. **A termék gyártója (gyártói)**

A gyártó neve	Godrej Household Products Ltd.
A gyártó címe	Pirojshanagar, Eastern Express Highway 400079 Mumbai India
Gyártási helyek	Godrej Household Products Ltd. site 1 131/1-4, Cuddalore Road, Kattukuppam, Manapet (PO) 607402 Pondicherry India

A gyártó neve	Zobele Holding S.P.A.
A gyártó címe	Via Fersina 4 38100 Trento Olaszország

Gyártási helyek	Zobele Holding S.P.A. site 1 Via Fersina 4 38100 Trento Olaszország

A gyártó neve	Consultoria Técnica e Representações, Lda.
A gyártó címe	Loteamento Industrial da Murteira Lotes 23/24 2135-301 Samora Correia Portugália
Gyártási helyek	Consultoria Técnica e Representações, Lda. site 1 Loteamento Industrial da Murteira Lotes 23/24 2135-301 Samora Correia Portugália

A gyártó neve	Schmid Druck + Medien GmbH & Co.KG
A gyártó címe	Gewerbepark 5 86687 Kaisheim Németország
Gyártási helyek	Schmid Druck + Medien GmbH & Co.KG site 1 Gewerbepark 5 86687 Kaisheim Németország

A gyártó neve	AJU CO, LTD.
A gyártó címe	8-4 GWANGWOL-GIL, OKGU-EUP 539-9 Gunsan City, Jeonbuk Koreai Köztársaság
Gyártási helyek	AJU CO, LTD. site 1 8-4 GWANGWOL-GIL, OKGU-EUP 539-9 Gunsan City, Jeonbuk Koreai Köztársaság

A gyártó neve	Laboratorio Chimico Farmaceutico Sanmarinese
A gyártó címe	Strada del Marano 95 47896 Faetano San Marino
Gyártási helyek	Laboratorio Chimico Farmaceutico Sanmarinese site 1 Strada del Marano 47896 Faetano San Marino

A gyártó neve	IGO
A gyártó címe	Via Palazzo 46 24061 Albano S. Alessandro (Bergamo) Olaszország
Gyártási helyek	IGO site 1 Via Palazzo 46 24061 Albano S. Alessandro (Bergamo) Olaszország

A gyártó neve	Henkel Homecare Korea
A gyártó címe	3 Gatbachi-ro, Danwon-gu 425-100 Ansan city, Gyeonggi-do Koreai Köztársaság
Gyártási helyek	Henkel Homecare Korea site 1 3 Gatbachi-ro, Danwon-gu 425-100 Ansan city, Gyeonggi-do Koreai Köztársaság

1.5. **A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói**

Hatóanyag	Transflutrīns
A gyártó neve	Bayer SAS
A gyártó címe	16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon Franciaország
Gyártási helyek	Bayer SAS site 1 Plot # 306/3, Phase II, GIDC 396 195 Vapi India

2. fejezet - **A TERMÉKCSALÁD ÖSSZETÉTELE ÉS FORMULÁCIÓJA**

2.1. **A termékcsalád összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Transflutrīns		hatóanyag	118712-89-3	405-060-5	0,95 - 0,95 % (w/w)
Tetrahidro-mircenol	2,6-dimetil-oktán-2-ol	Nem hatóanyag	18479-57-7	242-361-9	0 - 10,3 % (w/w)
3,5,5-trimetil-hexil-acetát	3,5,5-trimetil-hexil-acetát	Nem hatóanyag	58430-94-7	261-245-9	0 - 1,45 % (w/w)
Linalil-acetát	3,7-dimetil-1,6-okta-dién-3-il-acetát	Nem hatóanyag	115-95-7	204-116-4	0 - 4,32 % (w/w)
linalool	3,7-dimetilok-ta-1,6-dien-3-ol	Nem hatóanyag	78-70-6	201-134-4	0 - 1,09 % (w/w)
Allil-amil-glikolát	prop-2-enil-2-(3-metil-butoxi) acetát	Nem hatóanyag	67634-00-8	266-803-5	0 - 1,05 % (w/w)

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
beta-kariofilēns	(1R,4E,9S)-4,11,11-trimetil-8-metilidēnbiciklo[7.2.0]undec-4-ēns	Nem hatóanyag	87-44-5	201-746-1	0 - 1,02 % (w/w)
dihidromircenols		Nem hatóanyag	18479-58-8	242-362-4	0 - 2,97 % (w/w)
Izopropil-mirisztát	1-metil-etil-tetradekanoát	Nem hatóanyag	110-27-0	203-751-4	25 - 85 % (w/w)
Terpinilacetāts	(4-metil-1-propān-2-il-1-cikloheks-2-enil) acetāts	Nem hatóanyag	8007-35-0	232-357-5	0 - 5 % (w/w)
Pentilsalicilāts	Pentil-2-hidroksibenzoāts	Nem hatóanyag	2050-08-0	218-080-2	0 - 2,51 % (w/w)
Cedril-metil-éter	[3R-(3α,3aβ,6α,7-β,8aα)]-oktahidro-6-metoxi-3,6,8,8-tetrametil-1H-3a,7-metanoazulén	Nem hatóanyag	67874-81-1	267-510-5	0 - 0,65 % (w/w)
Kamfēns	2,2-dimetil-3-metilidēnbiciklo[2.2.1]heptāns	Nem hatóanyag	79-92-5	201-234-8	0 - 0,34 % (w/w)

2.2. **A formuláció típusa(i)**

Formuláció típusa(i)	LV Folyadékpárologtató VP Gőzkibocsátó készítmény

II. RÉSZ

MÁSODIK INFORMÁCIÓS SZINT – META-SPC(K)

1. fejezet - **META-SPC 1 Adminisztratív információk**

1.1. **Meta-SPC 1 azonosító**

Azonosító	Meta SPC: Passzív párolgás

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-1

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek

2. fejezet - **META SPC ÖSSZETÉTEL 1**

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 1**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Transflutrīns		hatóanyag	118712-89-3	405-060-5	0,95 - 0,95 % (w/w)
Tetrahidro-mircenol	2,6-dimetil-oktán-2-ol	Nem hatóanyag	18479-57-7	242-361-9	10,3 - 10,3 % (w/w)
Linalil-acetát	3,7-dimetil-1,6-okta-dién-3-il-acetát	Nem hatóanyag	115-95-7	204-116-4	4,32 - 4,32 % (w/w)
3,5,5-trimetil-hexil-acetát	3,5,5-trimetil-hexil-acetát	Nem hatóanyag	58430-94-7	261-245-9	1,45 - 1,45 % (w/w)
linalool	3,7-dimetilok-ta-1,6-dien-3-ol	Nem hatóanyag	78-70-6	201-134-4	1,09 - 1,09 % (w/w)
Allil-amil-glikolát	prop-2-enil-2-(3-metil-butoxi)acetát	Nem hatóanyag	67634-00-8	266-803-5	1,05 - 1,05 % (w/w)
beta-kariofilēns	(1R,4E,9S)-4,11,11-trime-til-8-metilidēnbiciklo[7.2.0] undec-4-ēns	Nem hatóanyag	87-44-5	201-746-1	1,02 - 1,02 % (w/w)
dihidromircenols		Nem hatóanyag	18479-58-8	242-362-4	2,97 - 2,97 % (w/w)
Izopropil-mirisztát	1-metil-etil-tetradekanoát	Nem hatóanyag	110-27-0	203-751-4	25 - 25 % (w/w)
Terpinilacetāts	(4-metil-1-propān-2-il-1-cikloheks-2-enil) acetāts	Nem hatóanyag	8007-35-0	232-357-5	5 - 5 % (w/w)

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Pentilsalicilāts	Pentil-2-hidroksibenzoāts	Nem hatóanyag	2050-08-0	218-080-2	2,51 - 2,51 % (w/w)
Cedril-metil-éter	[3R-(3α,3aβ,6α,7β,8aα)]-oktahidro-6-metoxi-3,6,8,8-tetrametil-1H-3a,7-metanoazulén	Nem hatóanyag	67874-81-1	267-510-5	0,65 - 0,65 % (w/w)
Kamfēns	2,2-dimetil-3-metilidēnbiciklo[2.2.1]heptāns	Nem hatóanyag	79-92-5	201-234-8	0,34 - 0,34 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 1**

Formuláció típusa(i)	VP Gőzkibocsátó készítmény

3. fejezet - **A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 1**

Figyelmeztető mondatok	H410: Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. H315: Bőrirritáló hatású. H317: Allergiás bőrreakciót válthat ki.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P101: Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. P102: Gyermektől elzárva tartandó. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P302 + P352: HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel. P501: A(z) tartalmának ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően. P501: A(z) konténer ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően. P264: A használatot követően a(z) ellátást-t alaposan meg kell mosni. P333 + P313: Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: Orvosi tartály kell kérni. P333 + P313: Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: Orvosi tartály kell kérni.

4. fejezet - **A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)**

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

Molyirtószer szekrényben való használatra (passzív párolgás)

Terméktípus	PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Rovarirtó szer
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: - Tineola bisselliiella Közhasználatú név: - Ruhamoly Fejlődési szakasz: - Kifejlett egyedék Tudományos név: - Tineola bisselliiella Közhasználatú név: - Ruhamoly Fejlődési szakasz: - lárvák
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék, védi a szekrényben vagy a fiókban tárolt ruhákat a ruhamolyok ellen.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: Passzív párolgás a párnából (cellulózhordozó az akasztóban) Részletes leírás: Vegye ki a terméket a „flow pack” csomagból, és akassza fel a szekrénybe, ahol a ruhákat tárolja. A legjobb hatékonyság érdekében a termék körül némi légáramlást kell biztosítani. Aktiválás után a termék 3 hónapig használható, Napi 24 órás kiadás az év 365 napján. Várakozási idő: nincs előírva.
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 1 egység egy kis (1 m^3) szekrény védelmére elegendő. Használatra kész termék A kezelések száma és időzítése: Hatástartósság: – 3 hónap kifejlett egyedek ellen, – 2 hónap lárvák ellen.
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	1 egység mérete: 2,696 g folyadék egy 44 mm x 64 mm x 3 mm-es cellulózpárnára 1 ketrecben. 2, 3, 4, 6, 8 ketrec „flow pack” egységekben, opcionálisan külső kartondobozzal. Hordozóanyag: cellulózpárna, méret: 44 mm x 64 mm x 3 mm. Elsődleges csomagolás: polipropilénből (PP) készült kazettás/ akasztós ketrec, kapcsokkal lezárva, méret: szélesség = 50-60 mm, hosszúság = 90-120 mm, vastagság = 10-15 mm.

	Másodlagos csomagolás: biaxiálisan orientált polipropilénből (BOPP) és polietilénből (PE), valamint etilénből és vinil-alkoholból (EVOH) és PE-ből készült, forrólevegős hegesztéssel lezárt „flow pack” csomag, mérettartomány-példák (nem kizárólag ezek): 2 egységet tartalmazó csomag: 120 x 150 x 15 mm; 6 egységet tartalmazó csomag: 201 x 110 x 20 mm. Doboz: papír, karton, darabszámtól függően.

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az általános használati utasításokat

5. fejezet - **A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 1**

5.1. **Felhasználási útmutató**

Kövesse a használati utasítást.

Használati utasítás

Vegye ki a terméket a csomagolásból és tegye a ruhák vagy más textíliák közé a szekrénybe, hogy védve legyenek. Ne fedje le a terméket. A termékek egész évben folyamatosan használhatók. A hatástartósság lejártával (3 hónap) ártalmatlanítsa a terméket és a további védelem érdekében cserélje ki újra.

A biocid hatás eléréséhez szükséges időtartam

– 48 óra a kifejlett egyedek ellen és a peterakás csökkentésére,

– 1 hét lárvák ellen.

– 1 m^3-es szekrényenként 1 egység használata

A biocid termék transzflutrint tartalmaz, amely veszély jelent a méhekre nézve.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

Gyermekektől elzárva tartandó.

Kizárólag felnőttek használhatják.

Kizárólag olyan helyen használható, amelyik gyermekek és állatok, különösen macskák számára nem hozzáférhető.

Ne használja macskákon vagy macskáknak szánt kisállatkosarakon, illetve macskák által használható tárgyakon.

Tartsa távol a macskákat a kezelt felületektől. Ez a biocid termék transzflutrint tartalmaz, amely macskáknál súlyos mellékhatásokat okozhat.

A transzflutrin veszélyes lehet a macskákra. Ha az expozíció bekövetkezik, azonnal forduljon állatorvoshoz, és mutassa meg neki a csomagolást.

A termék használata után mosson kezet.

Ne használja közvetlenül élelmiszeren, takarmányon, ivóvízen vagy italon vagy ezek közelében, továbbá olyan felületeken vagy eszközökön, amelyek valószínűleg közvetlenül érintkezhetnek élelmiszerrel, takarmánnyal, ivóvízzel vagy itallal, illetve haszonállatokkal vagy háziállatokkal.

Ne használja konyhában vagy olyan helyiségekben, ahol élelmiszert tárolnak.

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

Ha orvoshoz fordul, mutassa meg neki a termék csomagolását vagy címkéjét.

A piretroidok paresztéziát (a bőr irritáció nélküli égését vagy bizsergését) okozhatnak. Ha a tünetek tartósan fennállnak: Orvosi ellátást kell kérni.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ telefonszáma: 06 80 20 11 99) vagy forduljon orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: A szájat ki kell öblíteni. Amennyiben az érintett személy képes nyelni, adjon neki valamit inni. TILOS hánytatni. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz.

HA BŐRRE KERÜL: Az összes szennyezett ruhadarabot le kell vetni és újbóli használat előtt ki kell mosni. A bőrt vízzel le kell mosni. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: Orvosi ellátást kell kérni.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Öblítse ki vízzel. Távolítsa el a kontaktlencséket, ha vannak és könnyen eltávolítható. Folytassa az öblítést 5 percig. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz.

A környezet védelmét célzó óvintézkedések:

A termék nem kerülhet a csatornarendszerbe, és nem érintkezhet a felszíni vizekkel és a talajvízzel.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

Biztonságosan, a helyi és országos előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Fagytól védendő. Hűvös, száraz helyen, a közvetlen napsugárzástól védve tárolandó.

Gyermekektől, házi kedvencektől és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Lejárati idő: 3 év

6. fejezet - **EGYÉB INFORMÁCIÓK**

Hordozóanyag: cellulózpárna, méret: 44 mm x 64 mm x 3 mm

7. fejezet - **HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 1**

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	Závesný háčik proti moliam s vôňou levandule	Market area: EU
	Gancho anti-traças de lavanda	Market area: EU

	Lawendowa zawieszka przeciw molom	Market area: EU
	Anti-mottenhanger lavendel	Market area: EU
	Antitarme alla lavanda da appendere	Market area: EU
	Cintre anti-mite à la lavande	Market area: EU
	Gancho antipolillas de lavanda	Market area: EU
	Κρεμάστρα με λεβάντα κατά των σκόρων	Market area: EU
	Anti-Motten-Lavendel-Hänger	Market area: EU
	Levandulový závěs proti molům	Market area: EU
	Mat TFT 0.95 Lvn	Forgalmazási terület: EU
	Anti moth lavender hanger	Forgalmazási terület: EU
	Mottenschutz Lavendel	Forgalmazási terület: EU
	Vapona Anti-Mot Lavendelgeur	Forgalmazási terület: EU
	Anti-Mot Lavendelgeur	Forgalmazási terület: EU
	Mottenschutz Lavendel	Forgalmazási terület: EU
	Globol Mottenschutz Lavendel	Forgalmazási terület: EU
	ANTITARME RICARICABILE LAVANDA	Forgalmazási terület: EU
	Vapona Mottencassette Lavendel	Forgalmazási terület: EU
	BLOOM GANCHO ANTIPOLILLAS PERFUMADOR LAVANDA	Forgalmazási terület: EU
	Vapona Mini Lavender hanger	Forgalmazási terület: EU

Az engedély száma		EU-0033413-0001 1-1			
Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Transflutrīns		hatóanyag	118712-89-3	405-060-5	0,95 % (w/w)
Tetrahidro-mircenol	2,6-dimetil-oktán-2-ol	Nem hatóanyag	18479-57-7	242-361-9	10,3 % (w/w)
Linalil-acetát	3,7-dimetil-1,6-okta-dién-3-il-acetát	Nem hatóanyag	115-95-7	204-116-4	4,32 % (w/w)
3,5,5-trimetil-hexil-acetát	3,5,5-trimetil-hexil-acetát	Nem hatóanyag	58430-94-7	261-245-9	1,45 % (w/w)
linalool	3,7-dimetilok-ta-1,6-dien-3-ol	Nem hatóanyag	78-70-6	201-134-4	1,09 % (w/w)
Allil-amil-glikolát	prop-2-enil-2-(3-metil-butoxi) acetát	Nem hatóanyag	67634-00-8	266-803-5	1,05 % (w/w)
beta-kariofilēns	(1R,4E,9S)-4,11,11-trimetil-8-metilidēnbi-ciklo[7.2.0]undec-4-ēns	Nem hatóanyag	87-44-5	201-746-1	1,02 % (w/w)
dihidromircenols		Nem hatóanyag	18479-58-8	242-362-4	2,97 % (w/w)
Izopropil-mirisztát	1-metil-etil-tetradekanoát	Nem hatóanyag	110-27-0	203-751-4	25 % (w/w)
Terpinilacetāts	(4-metil-1-propān-2-il-1-cikloheks-2-enil) acetāts	Nem hatóanyag	8007-35-0	232-357-5	5 % (w/w)
Pentilsalicilāts	Pentil-2-hidroksibenzoāts	Nem hatóanyag	2050-08-0	218-080-2	2,51 % (w/w)
Cedril-metil-éter	[3R-(3α,3aβ,6α,7-β,8aα)]-oktahidro-6-metoxi-3,6,8,8-tetra-metil-1H-3a,7-metanoazulén	Nem hatóanyag	67874-81-1	267-510-5	0,65 % (w/w)
Kamfēns	2,2-dimetil-3-metilidēnbi-ciklo[2.2.1]heptāns	Nem hatóanyag	79-92-5	201-234-8	0,34 % (w/w)

1. fejezet - **META-SPC 2 ADMINISZTRATÍV INFORMÁCIÓK**

1.1. **Meta-SPC 2 azonosító**

Azonosító	Meta SPC: Elektromos készülékek

1.2. **Engedélyszám pótszáma**

Szám	1-2

1.3. **Terméktípus(ok)**

Terméktípus(ok)	PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek

2. fejezet - **META SPC ÖSSZETÉTEL 2**

2.1. **Minőségi és mennyiségi adatok a meta-SPC összetételére vonatkozóan 2**

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Transflutrīns		hatóanyag	118712-89-3	405-060-5	0,95 - 0,95 % (w/w)
Izopropil-mirisztát	1-metil-etil-tetradekanoát	Nem hatóanyag	110-27-0	203-751-4	85 - 85 % (w/w)

2.2. **A meta-SPC formulációjának (formulációinak) típusa(i) 2**

Formuláció típusa(i)	LV Folyadékpárologtató

3. fejezet - **A META-SPC FIGYELMEZTETŐ ÉS AZ ÓVINTÉZKEDÉSRE VONATKOZÓ MONDATAI 2**

Figyelmeztető mondatok	H410: Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. H400: Nagyon mérgező a vízi élővilágra.
Óvintézkedésre vonatkozó mondatok	P103: Olvassa el figyelmesen és tartsa be az előírásokat. P273: Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. P391: A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni. P501: A(z) tartalom ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően. P501: A(z) konténer ártalmatlanítása: a helyi előírásoknak megfelelően.

4. fejezet - **A META-SPC ENGEDÉLYEZETT FELHASZNÁLÁSA (FELHASZNÁLÁSAI)**

4.1. A felhasználások leírása

1. táblázat

Szúnyogirtó szer (elektromos párologtatás)

Terméktípus	PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Rovarirtó szer
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Culicidae Közhasználatú név: csípőszúnyogok Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék, szúnyogok elleni, beltéri használatra.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: A diffúzorban lévő folyadék elektromos párologtatása Részletes leírás: –
Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 0,63 mg transzflutrin/óra 24 óra/nap Használatra kész termék 1 egység / 30 m3 térfogatú helyiség: – 300 órán át (20 g-os palack), – 360 órán át (24 g-os palack) – 480 órán át (32 g-os palack) történő kezelésére elegendő. A kezelések száma és időzítése: 24 óra/nap
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Elsődleges csomagolás: 20 g-os (23,43 ml) vagy 24 g-os (28,10 ml) vagy 32 g-os (35 ml) műanyag (polietilén-tereftalát – PET) palack polipropilén (PP) anyagú csavaros kupakkal. Másodlagos csomagolás: kartondoboz, amely 1, 2, 3 egyedi palackot tartalmaz.

4.1.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Használati utasítás

Vegye ki a terméket a kartondobozból, és a kupak eltávolítása után helyezze a dugaszolható elektromos készülékbe. Helyezze az elektromos diffúzort egy aljzatba abban a helyiségben, ahol védelemre van szükség. Ne fedje le a terméket. Szúnyogok ellen a normál üzemmód elegendő védelmet biztosít. Cserélje ki a terméket, ha az összes folyadék elfogyott. Ez annak az állapotnak felel meg, amikor a termék elérte a maximális hasznos élettartamát. Ha a palack kiürült (elérte hatástartósság végét), ártalmatlanítsa, és a védelem további biztosítása érdekében cserélje ki új termékre.

A biocid hatás eléréséhez szükséges időtartam

Csípőszúnyogok

1 óra

30 m³-es szobánként 1 egység használata

4.1.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasításokat

4.1.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az általános használati utasításokat

4.2. **A felhasználások leírása**

2. táblázat

Szúnyog- és légyriasztó (elektromos párologtatás)

Terméktípus	PT18: Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek
Adott esetben az engedélyezett felhasználás pontos leírása	Rovarirtó szer
Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)	Tudományos név: Culicidae Közhasználatú név: csípőszúnyogok Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek Tudományos név: Musca domestica Közhasználatú név: Házi légy Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek
Felhasználási terület(ek)	beltéri felhasználás Használatra kész termék, legyek és szúnyogok elleni, beltéri használatra.
Az alkalmazás módja(i)	Módszer: A diffúzorban lévő folyadék elektromos párologtatása Részletes leírás: –

Alkalmazási arány(ok) és gyakoriság	Alkalmazási arány: 1,25 mg transzflutrin óránként max üzemmódban, napi 15–24 órában Használatra kész termék 1 egység / 30 m^3 térfogatú helyiség: – 150 órán át (20 g-os palack), – 180 órán át (24 g-os palack), – 240 órán át (32 g-os palack) történő kezelésére elegendő. A kezelések száma és időzítése: 15 óra/nap – max. üzemmód, 12 óra/nap – max. üzemmód + 12 óra/nap – normál üzemmód.
Felhasználói kör	nagyközönség (nem szakmai)
Csomagolási méretek és csomagolóanyagok	Elsődleges csomagolás: 20 g-os (23,43 ml) vagy 24 g-os (28,10 ml) vagy 32 g-os (35 ml) műanyag (PET) palack PP csavaros kupakkal. Másodlagos csomagolás: kartondoboz, amely 1, 2, 3 egyedi palackot tartalmaz.

4.2.1. *A felhasználásra vonatkozó specifikus előírások*

Használati utasítás:

Vegye ki a terméket a kartondobozból, és a kupak eltávolítása után helyezze a dugaszolható elektromos készülékbe. Helyezze az elektromos diffúzort egy aljzatba abban a helyiségben, ahol védelemre van szükség. Az utántöltő egységet egy Henkel elektromos készülékben kell használni, amelynek két üzemmódja van (normál és/vagy max./booster), és időzítővel van felszerelve. A szúnyogok és legyek elleni védelem érdekében állítsa a kapcsolót max. (booster) üzemmódba (lásd a készüléken feltüntetett további utasításokat). A készülék – típustól függően – max. üzemmódban 15 órán át működik, majd 9 órás időtartamra leáll, vagy max. üzemmódban 12 órán át működik (plusz további 12 órás automatikus szúnyogvédelmet biztosít normál üzemmódban). Ezek a napi ciklusok mindkét esetben automatikusan ismétlődnek, amíg a fogyasztó a kapcsolóval üzemmódot nem vált, vagy ki nem húzza a terméket az aljzatból. Ne fedje le a terméket. Cserélje ki a terméket, ha az összes folyadék elfogyott. Ez annak az állapotnak felel meg, amikor a termék elérte a maximális hasznos élettartamát. Ha a palack kiürült (elérte hasznos élettartamának végét), ártalmatlanítsa, és a védelem további biztosítása érdekében cserélje ki új termékre.

A biocid hatás eléréséhez szükséges időtartam

Csípőszúnyogok és házi légy: 4 óra.

30 m^3-es szobánként 1 egység használata

4.2.2. *A felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések*

Lásd az általános használati utasításokat

4.2.3. *A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések*

Lásd az általános használati utasításokat

4.2.4. *A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások*

Lásd az általános használati utasításokat

4.2.5. *A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett*

Lásd az általános használati utasításokat

5. fejezet - **A META-SPC FELHASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK 2**

5.1. **Felhasználási útmutató**

Kövesse a használati utasítást.

Távolítsa el a kupakot, helyezze a palackot a készülékbe, és dugja be a készüléket azon a helyen, ahol védelemre van szükség.

A biocid termék transzflutrintt tartalmaz, amely veszély jelent a méhekre nézve.

5.2. **Kockázatcsökkentő intézkedések**

A párologtató egységet gyermekek számára elérhetetlen helyre tegye.

Csak felnőttek használhatják.

Tartsa távol a macskákat a kezelt felületektől. Ez a biocid termék transzflutrint tartalmaz, amely macskáknál súlyos mellékhatásokat okozhat. Mérgezésre utaló jelek esetén azonnal forduljon állatorvoshoz, és mutassa meg neki a csomagolást.

Ne használja macskákon és más állatokon, illetve macskáknak szánt kisállatkosarakon.

Ne alkalmazza olyan helyiségekben, ahol akváriumok és/vagy terráriumok találhatók.

Ne fedje le a diffúzort ruhával vagy más gyúlékony anyaggal.

Ne érintse meg a diffúzort nedves kézzel vagy fémtárgyakkal.

A termék használatba helyezése után mosson kezet.

Ne használja közvetlenül élelmiszeren, takarmányon, ivóvízen vagy italon vagy ezek közelében, továbbá olyan felületeken vagy eszközökön, amelyek valószínűleg közvetlenül érintkezhetnek élelmiszerrel, takarmánnyal, ivóvízzel vagy itallal, illetve haszonállatokkal/háziállatokkal.

Ne használja konyhában vagy olyan helyiségekben, ahol élelmiszert tárolnak.

5.3. **A várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések**

Ha orvoshoz fordul, mutassa meg neki a termék csomagolását vagy címkéjét.

A piretroidok paresztéziát (a bőr irritáció nélküli égését vagy bizsergését) okozhatnak. Ha a tünetek tartósan fennállnak: Orvosi ellátást kell kérni.

Elsősegélynyújtásra vonatkozó utasítások:

BELÉLEGZÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot (ETTSZ telefonszáma: 06 80 20 11 99), vagy forduljon orvoshoz.

LENYELÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot, vagy forduljon orvoshoz.

HA BŐRRE KERÜL: A bőrt vízzel le kell mosni. Tünetek jelentkezése esetén hívja az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálatot, vagy forduljon orvoshoz.

SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Tünetek jelentkezése esetén alkalmazzon vizes öblítést. Távolítsa el a kontaktlencséket, ha vannak és könnyen eltávolítható. Forduljon az Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálathoz vagy orvoshoz.

A környezet védelmét célzó óvintézkedések: A termékek nem kerülhetnek a csatornarendszerbe, és nem érintkezhetnek a felszíni vizekkel és a talajvízzel.

5.4. **A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások**

Biztonságosan, a helyi és országos előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.

5.5. **A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett**

Fagytól védendő. Hűvös, száraz helyen, a közvetlen napsugárzástól védve tárolandó.

Gyermekektől, házi kedvencektől és nem-célszervezetektől elzárva tartandó.

Lejárati idő: 2 év

6. fejezet - **EGYÉB INFORMÁCIÓK**

–

7. fejezet - **HARMADIK INFORMÁCIÓS SZINT: EGYEDI TERMÉKEK A META-SPC-BEN 2**

7.1. **Az egyes termékek kereskedelmi neve(i), engedélyszáma és egyedi összetétele**

Kereskedelmi név	Elektrický odparovač proti komárom	Market area: EU
	Mata-mosquitos líquido elétrico	Market area: EU
	Elektrofumigator z płynem przeciw komarom	Market area: EU
	Anti-muggenvloeistof elektrisch	Market area: EU
	Elettroemanatore liquido anti zanzare	Market area: EU
	Recharge liquide pour diffuseur électrique anti-moustique	Market area: EU
	Antimosquitos eléctrico en líquido	Market area: EU
	Ηλεκτρική συσκευή με υγρό κατά των κουνουπιών	Market area: EU
	Anti-Moskito-Flüssigkeit elektrisch	Market area: EU
	Elektrický odpařovač kapaliny proti komárům	Market area: EU
	Elektrický odparovač proti muchám a komárom	Market area: EU
	Mata-moscas e mosquitos líquido elétrico	Market area: EU

	Elektrofumigator z płynem przeciw muchom i komarom	Market area: EU
	Anti-vliegen- en anti-muggenvloeistof elektrisch	Market area: EU
	Elettroemanatore liquido anti mosche e zanzare	Market area: EU
	Recharge liquide pour diffuseur électrique anti-mouche et anti-moustique	Market area: EU
	Repelente de moscas y mosquitos eléctrico en líquido	Market area: EU
	Ηλεκτρική συσκευή με υγρό κατά των μυγών και των κουνουπιών	Market area: EU
	Anti-Fliegen- und -Moskito-Flüssigkeit elektrisch	Market area: EU
	Elektrický odpařovač kapaliny proti mouchám a komárům	Market area: EU
	LED TFT 095	Forgalmazási terület: EU
	Anti fly and mosquito liquid electric	Forgalmazási terület: EU
	Anti mosquito liquid electric	Forgalmazási terület: EU
	VAPONA LIQUID ELECTRIC	Forgalmazási terület: EU
	MÜCKENSTEC-KER FLÜSSIG ELEKTRISCHE	Forgalmazási terület: EU

	Vapona Elektrisch Vloeibaar tegen muggen	Forgalmazási terület: EU
	Dum Dum Eléctrico Voadores líquido	Forgalmazási terület: EU
	Bloom eléctrico voladores líquido	Forgalmazási terület: EU
Az engedély száma	EU-0033413-0002 1-2	

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
Transflutrīns		hatóanyag	118712-89-3	405-060-5	0,95 % (w/w)
Izopropil-mirisztát	1-metil-etil-tetradekanoát	Nem hatóanyag	110-27-0	203-751-4	85 % (w/w)